

*Tid för estl. sv. undersökningen, Uppsala
Utfördes med svarst.*

Giv uppgifter om följande ord. Gör om möjligt några exempel i ental och flertal. ^{Ex: häst, hästen, hästar, hästarna. gå, jag går, gick, gicko, har gått. stark, stark, starkt, starka.}
Svaret kan skrivas på frågelistan, om det inte blir för långt, annars på kvartblad med siffran för varje fråga utsatt.

1. Fanns ordet glisst om tyg? - Hur heter: 'väven är gles'? Fanns ett uttryck som glisst o tisst om något fel i väv?
2. Ordet 'förfot' färr-föt el likn om en avklippt utsliten strumpfot? Eller hette strumpfoten fälling, fäling el likn?
3. Ordet poling el pojing; polingen - han el det? Vad betydde det ordet? Varav gjordes saken o hur brukades den?
4. Ordet 'fet' el feit, feitn om små kardade rullar av fårull? Eller hette det ein kräs el ein riv-full?
5. Ordet gävel el havs-gävel? Vad betydde ordet och hur brukades det? Fanns orden ein vik, viken, ett vik, vike (ex: öklok-vik), en vika, vikan? Är vike och vikan sak samma? Beskriv!
6. Ordet gato-löup? Betydelse? Användning? Minnen av själva saken?
7. Ordet gammal-år i betydelsen sista delen av året före jul? till och med jul? Vilken tid på året kunde man i så fall bruka ordet?
8. Ordet 'gråna', 'grånda' el likn i betydelsen 'eka, genljuda'? Ex!
9. Ordet 'hågn', hēgen, hēn el likn i betydelsen 'mindre, inhägnad åker, ångsstycke el likn'? *Beskriv och ge exempel.*
10. Ordet geir el liknande: 'en ger'? Betydelse: något som har med kläder och tyg, el med ångarnas indelning att göra?
11. Hur heter 'köra', 'jag kör', 'vi körde höet hem' (el dyl); 'Kör så fort du kan!' - 'Kören nu, båda två!' - 'Körom nu (vi båda)!'
12. Hur heter 'föra', 'jag för kistan med mig', 'han fördes bort', 'han är förd bort'. För bort hästen!' - 'Förom bort pengarna!' 'Fören bort honom!'
13. Kunde vēld aldrig betyda annat än 'kommun'? Fanns ord som kirke-vēlde, hōs-vēlde, präst-vēlde? *Betydelse?*
14. Låg 'pars-åsarna' från sunnan-vägg till nordanvägg? Låg alltså 'parsorna' längs nordan- el sunnanväggen, när ingen säd var i rian?
15. Fanns ordet 'skeppskrän'? 'Skeppskrånet låg i vattuliden', 'skeppskråner bli ofta sönderslagna av stormar', 'de sönderslagna sk.' - Hette det 'krånet' el 'skrånet' (med kort ä el långt ä)? Eller: 'skråv'?

16. Fanns ordet hläck-brüt och vad betydde det? Kan man säga: 'Släke-brotten spolades rena av stormen'?
17. Kan man tala om 'flis-brott' ('byns flisbrott') 'sandbrotten började bli tomma', 'det fanns kalksten i stenbrotten (där och där)'?
18. Fanns det en gård med namnet 'Piers', Pieş' el likn?
19. Fanns ordet 'borr' (att borra med) som estl-sv dialektord? Fanns ordet "lagg-borr"? Beskriv i så fall? Namnet lackaburr på en insekt?
20. Fanns ordet tåra (med kort å), ett utrymme för hö? Hur var tåran anordnad, och hur brukades den?
21. Fanns orden 'skepp', 'båt', 'fartyg'? Hur uttalades de? (Böjningsformer! Tänk till orden 'ett' eller 'en', ordet 'på', 'mycket', 'alla'dessa' framför varje ord.) Vad betydde vart och ett av orden? Hur stor farkost avsågs med det ena eller andra?
22. Känner man en fågel med namnet "hålskräksa" el "hors-skräcka"?
23. Fanns ordet hā el (i Vippal, Korkis?) hau för en särskild anordning vid årans slityta mot båtkanten? Beskriv noga och rita!
24. Kunde de gamla kalla Marie nyckelpiga för Gēs hēna?
25. Känner man ordet klåka el kråka (med kort å-ljud) i bet 'isgata på väg' 'hårt frusen jordyta' el likn? Eller kråma jord i samma bet?
26. Fanns ordet kläck; ordet klaka-bär? Vad betydde de? Hade dessa ord något med varandra att göra i betydelse?
27. Fanns ett sjögräs, som kallades lima (kort i-ljud)? Beskriv dess bruk eller skada? Rent estniskt ord? (LRg 8748:8)
28. Ordet lō, lōer, lōa översattes "lovera". Men hur går det till att "lova" el "lovera"?
29. Ordet ox-sprota, sprotan (kort o-ljud)? Betydelse och bruk? Fanns det utom Runö någon trakt, där oxar fordom inte alls ha brukats till ärjandet?
30. Kunde en hård, gräsvuxen yta kallas gräs-svärd, svärd, sverd (långt e), svål el likn?
31. Kunde ljusets veke kallas lius-tan? Hur hette: 'den där lj.',

- 'mycket lj-tanar'? Eller tånd (med långt å), mike tåndar? Eller ännu annat?
32. Fanns uttryck som āron 'andra' och allon 'alla' (sammanfattande, om personer och saker av olika kön). Gör ex av små meningar med orden!
33. Känner man ordet 'digna' = falla ihop, kanske med uttalet dīn? Hur heter 'han dignar', 'de dignade under bördorna'? Hur heter i samma dialekt 'vagn', 'agn', 'välsigna', 'Gesus signe'! 'dygnet' (fanns ordet?), 'det regnar', 'lugn' (på sjön).
34. Uttrycket gīnt 'mitt emot'?
35. Hur heter: "Jag gömmer pengarna." "Jag gömde dem."
36. Hur heter: "Himlen är klar."
37. Begagnade kāise, kāine efter ordet 'liten' för att beteckna 'helt liten'?
38. Fanns ordet āim, āimen, sīmar, sīma el sēm el sāmm? Hurdant rep (hur stort) betecknas med detta ord?
39. Fanns ordet kāpo? Bet? - Ordet kāpo-bāin?
40. Har man hört uttrycket : sāte te laker? sāte ite locker? lockar? med bet 'smula sönder'.
41. Hur brukades orden kiss, muss, mōsch el miks? Kunde man i varje sammanhang använda vilket som helst av orden?
42. Fanns ordet "nagel-kvicke" för 'nagelrot'? Hur uttalas det? (Är det långt k el kort k i kvicke?)
43. Vilka benämningar har man på de ljud som utstötas av en hingst, en mähr, en āik - vilken som helst - t ex när han vädrar husbonden o väntar foder, när hingsten väntar slagsmål, när han hör mårren, osv.
44. Känner man överallt ordet rīv 'riklig'? Lite rīva el litē rīta? Användning?
45. Finns ordet sindre, sinderst i betydelsen 'sydligare, sydligast'? Eller sinnarst? Finns förmen sindra? Finns ett uttryck som sāder-bānken 'den väggfasta bänken under storfönstret på sunnansidan? Känner man uttalet sārs-sīa för den vägg som vanligen kallas sonna-sīa? Ite sāre? ote sōre? med betydelsen 'i söder'? Finns uttrycket sāder-vādār, sāra-vādār el likn?
46. Finns ämnesnamnet 'tegel'? Hur uttalas det? Kan 'ett tegel' betyda 'en tegelsten'? Hur heter 'tegllet har inte torkat ännu'?

47. Känner man ordet 'tung' uttalat med långt, öppet o- el å-ljud?
Fanns detta uttal på h e l a Ormsö? Annorstädes?
48. Har man kunnat säga: "vågorna älta med båten"?
49. Känner man gammaldags ord för tamdjur som hinna el likn i betydelsen 'geten', utta i bet 'tackan'?
50. Kände man orden stät eller rant för 'sälhanne', rova (med kort o) för 'sälblod' (svenskt ord?)
buno-lägg för 'avflådd sältass'

Fanns ordet bäll, bälle, balles, ballena i betydelsen
tunn råegg, som efter slipning måste skinas eller
skinas bort? ain bäll eller ait bäll?